



Distr.
GENERAL

A/C.3/35/10
12 November 1980
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать пятая сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Письмо Постоянного представителя Чили при Организации
Объединенных Наций от 10 ноября 1980 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с целью уточнения позиции моей страны в отношении пункта 12 "Доклад Экономического и Социального Совета", а именно части, касающейся прав человека в Чили.

Правительство Чили пользуется этой возможностью, чтобы вновь подтвердить, что она не признает законности "специальных" органов, учрежденных исключительно для рассмотрения положения в области прав человека в моей стране, поскольку их создание противоречит действующим нормам Организации Объединенных Наций. Подобного рода меры, носящие выборочный и дискриминационный характер, противоречат и принципам, закрепленным в Уставе Организации, в особенности принципу юридического равноправия государств.

Поэтому делегация Чили оставит без внимания доклад так называемого "Специального докладчика", существование которого, помимо прочего, не позволяет моему правительству вновь соблюдать обычные, постоянные и общеприменимые процедуры, действующие в настоящее время в рамках системы Организации Объединенных Наций.

Буду признателен Вашему Превосходительству за распространение настоящей ноты в качестве официального документа тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 12 "Доклад Экономического и Социального Совета".

Серхио ДИЕС УРСУА
Посол
Постоянный представитель